

彩绘注音 | 趣味百科 | 猜猜谜语 | 词语积累 | 阅读思考
一部昆虫世界的史诗巨作，每一个孩子都爱阅读的昆虫百科

法布尔

昆虫记

彩绘本

骁勇善战的捕食霸王——螳螂

草丛里的跳跃高手——蝗虫

〔法〕法布尔•著
潘昌礼 陈红波•编译

让孩子在畅快地阅读中，欣赏昆虫王国的美丽与精彩，
体验昆虫世界的奥妙与神奇，从而亲近自然、了解世界！

法布尔

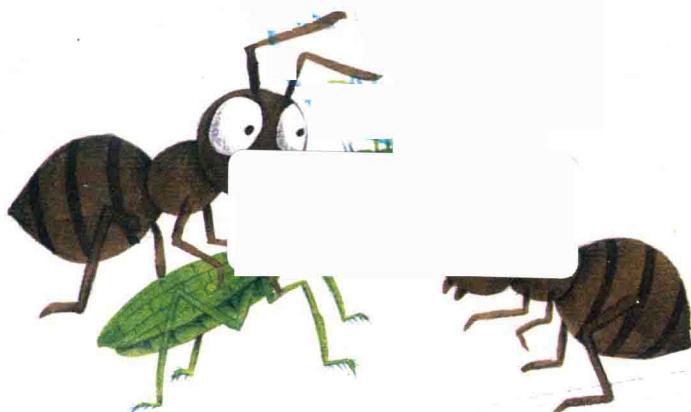
昆虫记

彩绘本

骁勇善战的捕食霸王——螳螂

草丛里的跳跃高手——蝗虫

〔法〕法布尔•著
潘昌礼 陈红波•编译



图书在版编目 (CIP) 数据

骁勇善战的捕食霸王：螳螂 / (法) 法布尔著；潘昌礼, 陈红波编译. 草丛里的跳跃高手：蝗虫 / (法) 法布尔著；潘昌礼, 陈红波编译. -- 北京 : 中国妇女出版社, 2018.1

(法布尔昆虫记彩绘本)

ISBN 978-7-5127-1499-1

I. ①骁… ②草… II. ①法… ②潘… ③陈… III.
①螳螂科—少儿读物 ②蝗科—少儿读物 IV.
①Q969.26-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2017) 第190578号

骁勇善战的捕食霸王——螳螂 草丛里的跳跃高手——蝗虫

作 者：〔法〕法布尔 著

译 者：潘昌礼 陈红波 编译

责任编辑：肖玲玲

责任印制：王卫东

出版发行：中国妇女出版社

地 址：北京市东城区史家胡同甲24号 邮政编码：100010

电 话：(010) 65133160 (发行部) 65133161 (邮购)

网 址：www.womenbooks.cn

法律顾问：北京天达共和律师事务所

经 销：各地新华书店

印 刷：三河市同力彩印有限公司

开 本：170×240 1/16

印 张：8.5

字 数：32千字

版 次：2018年1月第1版

印 次：2018年1月第1次

书 号：ISBN 978-7-5127-1499-1

定 价：29.80元

目录

Contents

骁勇善战的捕食霸王——螳螂

xiōng cán de dà wèi wáng / 1
凶残的“大胃王” / 1

wēn róu yì dāo / 5
温柔一刀 / 5

cǎo cóng lǐ de nǚ bà wáng / 22
草丛里的女霸王 / 22

guǐ yì de xiōng shā àn / 35
诡异的凶杀案 / 35

wú qíng de mǔ ài / 55
“无情”的母爱 / 55

草丛里的跳跃高手——蝗虫

wěi qu de huáng chóng / 67
“委屈”的蝗虫 / 67

luò kōng de xī wàng / 71
落空的希望 / 71

cǎo cóng lǐ de qí yù / 80
草丛里的奇遇 / 80

huáng chóng yùn dòng huì / 100
蝗虫运动会 / 100

wú nài de zhēn xiāng / 116
无奈的真相 / 116

xiāo yǒng shàn zhàn de bǔ shí bà wáng

骁勇善战的捕食霸王——螳螂

tán láng

xiōng cán de “大胃王”

66 昆虫百科

螳螂，也叫刀螂，无脊椎动物，属肉食性昆虫。螳螂体形偏大，呈流线型；颜色主要为绿色、褐色，有的种类身体带有花斑；头部较小，呈扇形；复眼突出，大而透亮，以黄绿色为主；触角细长；颈部可180度转动；长有咀嚼式口器，上颚强劲；前足锋利发达，善于捕捉，中、后足适于步行。螳螂分布范围极广，除极地外，广布世界各地，尤以热带地区种类最为丰富。



tán láng zhè zhǒng kūn chóng yǒu zhe
螳螂 这种昆虫有着

yōu yǎ de tǐ xíng tā men zǒng xǐ huān
优雅的体形。它们总喜欢

jiāng cháng cháng de qián tuǐ dié zài xiōng
将长长长的前腿叠在胸

语谜
猜猜

身穿绿衣裳，
肩扛两把刀，
庄稼地里走，
害虫吓得跑。

(打一昆虫，答案
在此页文中找)

qián kàn shàng qù xiàng zhèng zài qí qiú shàng tiān de xiū nǚ yí
前，看上去像正在祈求上天的修女一

yàng yīn cǐ hěn duō rén dōu jué de tángláng hěn shén mì
样。因此，很多人都觉得螳螂很神秘。

qí shí táng láng shì gè xiōng cán de “dà wèi wáng” kūn
其实，螳螂是个凶残的“大胃王”。昆

chóng wú lùn dà xiǎo zhǐ yào bèi tā pèng shàng le dōu nán táo
虫无论大小，只要被它碰上了，都难逃

mó zhǎo
魔爪。

wèi le wèi yǎng tā men wǒ měi tiān dōu huàn shàng měi wèi
为了喂养它们，我每天都换上美味



蝈蝈，别名螽（zhōng）斯，与蟋蟀、油葫芦被称为“三大鸣虫”。蝈蝈体色翠绿，少数为淡褐色。触角发达，前胸背板宽大，背板下缘带有黄边。蝈蝈喜欢栖息于谷物田间或灌木丛中，食物主要是豆类、菜叶、蚂蚱等，尤其喜食植物的嫩茎与嫩果实。蝈蝈虽然是害虫，但人们喜欢饲养，当作玩物。蝈蝈在我国主要分布于河南、河北、山西、山东、北京、天津、甘肃、宁夏、江苏等地。



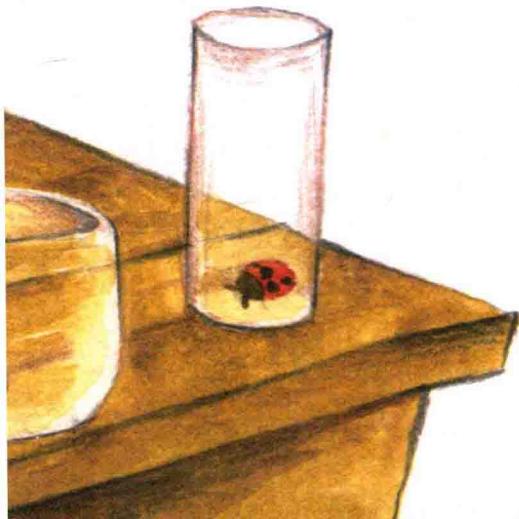
de shí wù , yǐ huǎn jiě tā men duì cǎo cóng de sī xiāng zhī
的 食 物 ， 以 缓 解 它 们 对 草 丛 的 “ 思 乡 之
qíng 。 wǒ hái yǐ miàn bāo piàn hé xī guā kuài zuò wéi huí bào
情 ” 。 我 还 以 面 包 片 和 西 瓜 块 作 为 回 报 ，
“ pìn qǐng ” le jǐ gè xiǎo zhù shǒu qù zhuā huáng chóng hé guō guo
聘 请 ” 了 几 个 小 助 手 去 抓 蝗 虫 和 蝈 蝈
lái gǎi shàn tā men de huǒ shí
来 改 善 它 们 的 伙 食 。

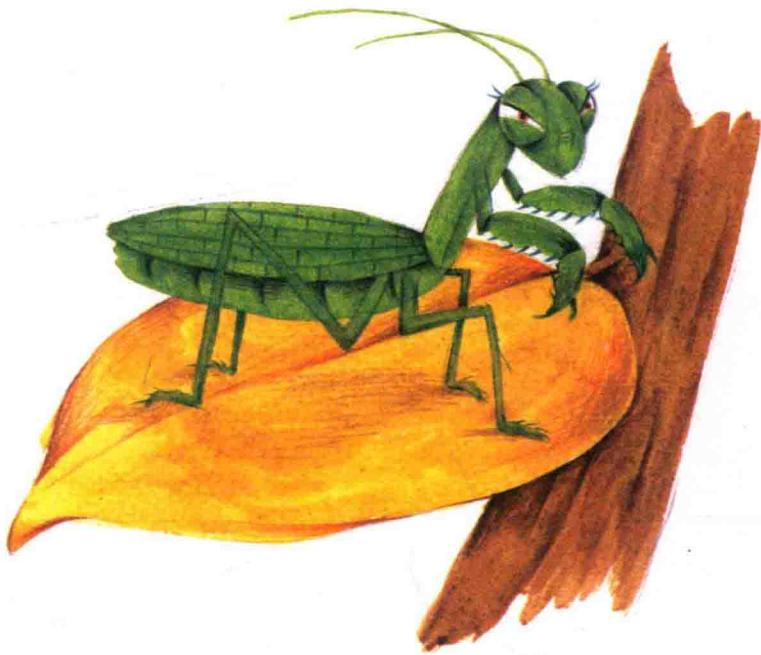
wǒ zì jǐ yě jīng cháng nòng
我 自 己 也 经 常 弄

diǎnr huī huáng chóng bái miàn
点 儿 灰 蝗 虫 、 白 面

zhōng sī guān miǎn zhū děng gāo
螽 斯 、 冠 冕 蛛 等 “ 高 ”

jí yě wèi , lái zhāo dài nà
级 野 味 ” ， 来 招 待 那





xiē tān chī de táng láng
些贪吃的螳螂。

yǒu yì si de shì shú xi táng láng de rén men dà dōu bù rèn
有意思的是，熟悉螳螂的人们大都不认
shi tā men de cháo xué fù rén men yǐ wéi tā men de cháo xué shì
识它们的巢穴。妇人们以为它们的巢穴是
zhì dòng chuāng hé yá téng de tè xiào yào shèn zhì yǐ wéi zhǐ yào suí
治冻疮和牙疼的特效药，甚至以为只要随
shēn dài zhe jiù néng huǎn jiě yá téng suǒ yǐ tā men dōu rú huò
身带着就能缓解牙疼。所以，她们都如获
zhì bǎo de bǎ táng láng de cháo xué féng dào yī dōu lǐ pà gěi nòng
至宝地把螳螂的巢穴缝到衣兜里，怕给弄
diū le
丢了。

wǒ jué de zhè dà gài yě shì yì zhǒng yǒu yì si de xīn lǐ liáo
我觉得，这大概也是一种有意思的心理疗

fǎ ba
法吧。

wēn róu yì dāo 温柔一刀

kūn chóng cūn shì gè rè nao de dì fang dà qīng zǎo zhī liǎo
昆虫村是个热闹的地方。大清早，知了

jiù lá kāi dà sǎng mén chě zhe bó zi pīn mìng jiào zhe rè
就拉开大嗓门，扯着脖子拼命叫着：“热

ya —— rè ya ——” hú dié diǎn zhe jiǎo jiān zài huā bàn shàng liànr
呀——热呀——”蝴蝶踮着脚尖，在花瓣上练

xí xīn wǔ dǎo
习新舞蹈。

66 昆虫百科

蝴蝶，简称蝶，是节肢动物门、昆虫纲、鳞翅目、锤角亚目动物的统称。蝴蝶体形大多在5厘米~10厘米，最小的只有0.7厘米左右，最大的可达30厘米，身体分为头、胸、腹3部分，长有2对翅，3对足。蝴蝶头部有一对触角，翅膀宽大且长有鳞片，展开后鲜艳无比。全世界大约有1.4万种蝴蝶，大部分分布在美洲，尤其是亚马孙河流域，中国有1200种。



qín láo de xiǎo mì fēng sì chù bēn bō máng zhe cǎi mì hái
勤劳的小蜜蜂四处奔波忙着采蜜，还
wēng wēng de hēng zhe gē kuài zuò gōng kuài zuò gōng bié xué
嗡 嗡 地 哼 着 歌：“快做功，快做功，别学
lǎn duò chóng
懒惰虫。”

.....
zhǐ yǒu yí gè dì fāng qiǎo rán wú shēng
只有一个地方，悄然无声。

nà shì cūn lǐ de yí piàn jīng jí dì xì cháng
那是村里的一片荆棘地——细长
de lǜ sè zhī tiáo shàng jué jiàng de tǐng lì zhe jiān ruì rú
的绿色枝条上倔强地挺立着尖锐如

小词典

倔强 (jué jiàng)

词义：（性情）刚强不屈。

例句：爸爸性格虽然倔强，但他还是愿意倾听、接受别人的正确意见。

zhēn de lì cì , měi lì de huā duǒ miàn róng jìng bái , sān wǔ chéng
针的利刺，美丽的花朵面容净白，三五成
qún de cáng zài shù zhī jiān tōu xiào 。 ōu ěr , fēng lái guāng gù yí
群地藏在树枝间偷笑。偶尔，风来光顾一

大开眼界

荆棘是一种植物，它原来是指两种植物：荆和棘。荆是马鞭草科的一种落叶灌木，古代又名楚，用来做刑杖，鞭打犯人，所以又叫“荆楚”。受鞭打叫“受楚”，所以“楚”又引申为痛苦的意思。棘是鼠李科的一种落叶灌木，它的枝条多刺，民间常用它做围篱，最早用来囚拘奴隶，故而“丛荆”也成了囚拘之所的代名词。由于棘与荆在野外常混生，因此就产生“荆棘”。荆棘丛生最易阻塞道路，所以又用来比喻艰险处境或者纷乱局面，成语“披荆斩棘”和“荆天棘地”由此引申而来。



xià sǎn luò zài lǜ yè xià de huā duǒ hū yǐn hū xiàn xiàng yǎn jīng
下，散落在绿叶下的花朵忽隐忽现，像眼睛，

hái zhǎ ya zhǎ de xiǎn de guǐ yì shén mì
还眨呀眨的，显得诡异、神秘。

cūn lǐ de kūn chóng méi yǒu shuí yuàn yì cóng nà er jīng guò
村里的昆虫没有谁愿意从那儿经过，

nìng kě rào yuǎn lù ér xíng
宁可绕远路而行。

zhè tiān xiǎo mǎ zhà xiǎo qīng lái dào
这天，小蚂蚱小青来到

kūn chóng cūn tàn wàng méi jiàn guò miàn de
昆虫村探望没见过面的

shū shu
叔叔。

kūn chóng cūn de dì xíng tài fù zá
昆虫村的地形太复杂，

bǎ tā nòng de yūn tóu zhuàn xiàng wǒ
把他弄得晕头转向：“我

de tiān na zhè lǐ kuài gǎn shàng mí gōng
的天哪！这里快赶上迷宫

le shū shu zhǐ shuō tā zhù zài kūn chóng
了！叔叔只说他住在昆虫

cūn hào hào hào dào nǎr
村32号。32号！32号！到哪儿

qù zhǎo ne
去找呢？！”

xǐng zài cǎo cóng lǐ bèng bèng
小青在草丛里蹦蹦

语谜
猜
猜

后肢发达善跳跃，
独吃皇粮有一绝。

(打一昆虫，答案在此
页文中找)

语谜
猜
猜

上面毛，下面毛，
睡觉时候毛挨毛。

(打一人体器官，答案
在此页文中找)

小词典

诡异 (guǐ yì)

词义：令人惊讶；感
到迷惑不解的事。

例句：我不听话的时
候，爷爷会讲一些诡
异的事来吓唬我。

大开眼界

小朋友们一定玩过走迷宫的游戏吧。今天，就让我们重新来认识一下它。迷宫，指充满复杂通道的建筑物，人进去后，很难找到从其内部到达出口或从入口到达中心的道路，内部道路复杂难辨。人类建造迷宫已有5000年的历史，最早的迷宫建于公元前约1600年的迈锡尼时期。生活中，人们常用迷宫来比喻复杂的问题或难以捉摸的局面。

tiào tiào xiǎng zhǎo gè rén wèn wen
跳跳，想找个人问问。

yì zhī xiǎo xī shuài shén sè huāng zhāng de pǎo guò lái xiǎo
一只小蟋蟀神色慌张地跑过来。小

qīng lì kè lán zhù tā nǐ hǎo nǐ zhī dào
青立刻拦住他：“你好，你知道——”

nǐ shì shuí zěn me huì dào zhèr lái xiǎo qīng de huà
“你是谁？怎么会到这儿来？”小青的话

66 昆虫百科

蟋蟀，俗名蛐蛐、夜鸣虫（因为它在夜晚鸣叫），是一种古老的昆虫，至少已有1.4亿年的历史。蟋蟀多数为中小型，少数为大型，身体颜色多为黄褐色至黑褐色，或者是绿色、黄色等；身体没有鳞片，头圆，胸宽，触角细长，长有咀嚼式口器。有的大颚发达，善于咬斗。所以，人们常常进行“斗蛐蛐”的娱乐活动。

蟋蟀是中国东北地区、华北地区、长江下游和华南地区的常见农业害虫，它们破坏各种作物的根、茎、叶、果实和种子，对幼苗的损害特别严重。

cái bèng chū sǎng zi yǎnr jiù bèi xiǎo xī shuài cāng cù de dǎ
才 蹦 出 嗓 子 眼 儿 ， 就 被 小 蟋 蟀 仓 促 地 打

duàn : nǐ hái bù kuài pǎo ā yīng chū lái le xī shuài méi
断：“你 还 不 快 跑 ！ 阿 英 出 来 了 ！” 蟋 蟀 没

tóu méi nǎo de shuō wán chī liū yí xià méi le zōng yǐng
头 没 脑 地 说 完 ， 吆 溜 一 下 没 了 踪 影 。

“ ā yīng ā yīng shì shuí a xiǎo qīng biān dí gu
阿 英 ？ 阿 英 是 谁 啊 ？” 小 青 边 嘀 咕

biān wǎng qián zǒu lù shàng yù dào de kūn chóng dōu diē diē zhuàng
边 往 前 走 。 路 上 遇 到 的 昆 虫 都 跌 跌 撞

小词典

仓促 (cāng cù)

词义：匆忙。

例句：还有三天就要考试了，没有时间系统复习，我只能仓促应战了。

踪影 (zōng yǐng)

词义：踪迹（指寻找的对象，多用于否定式）。

例句：冬天一到，就看不见树上那些小虫的踪影了。



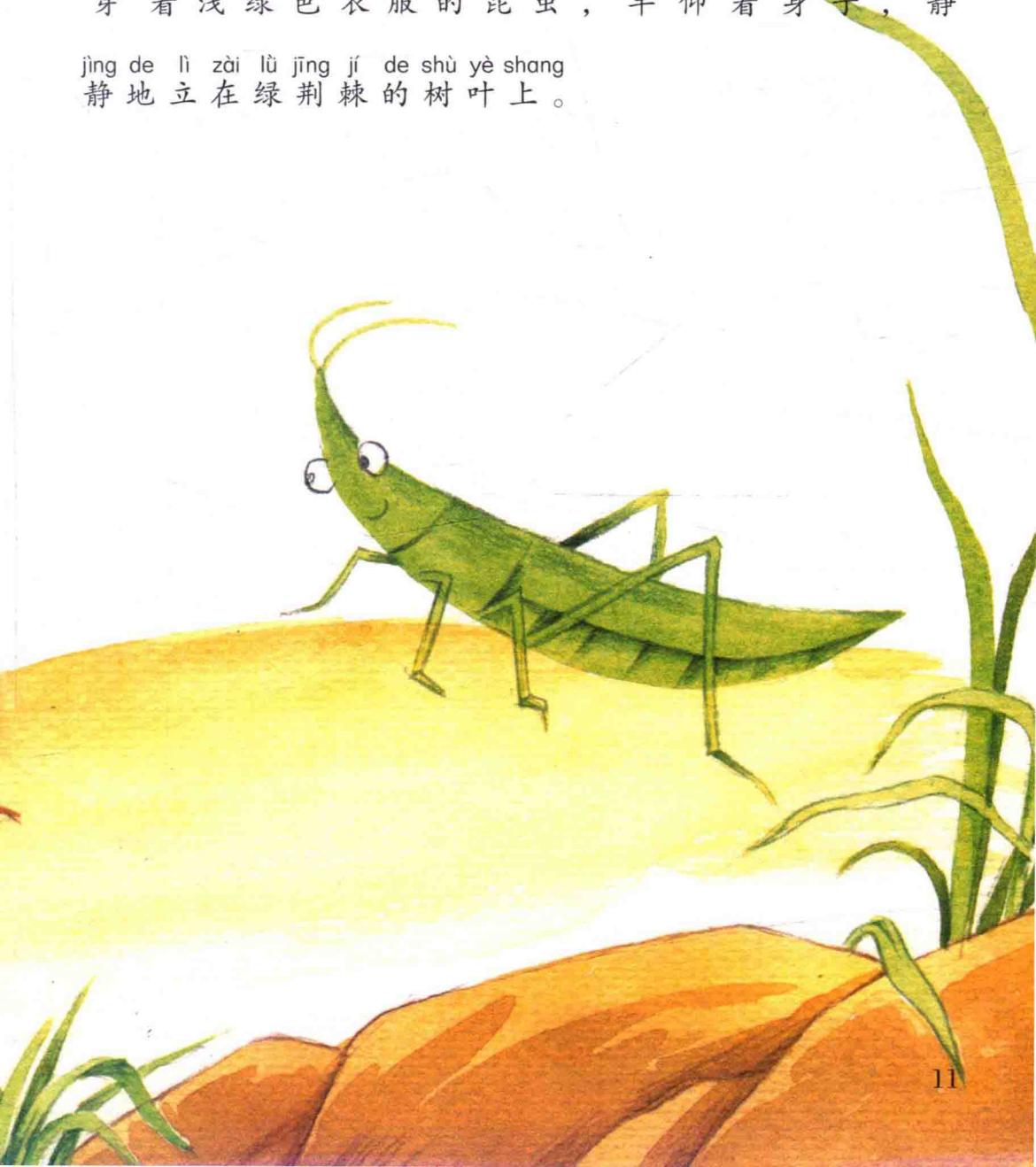
zhuàng sì chù táo cuàn méi yí gè rén yǒu kòng dā li tā
撞，四处逃窜，没一个人有空搭理他。

zhēn qí guài tā men zhè shì zěn me le xiǎo qīng mǎn
“真奇怪，他们这是怎么了？”小青满

nǎo dai de wèn hào tū rán tā kàn jiàn yáng guāng xià yì zhī
脑袋的问号。突然，他看见阳光下，一只

chuān zhe qiǎn lǜ sè yī fu de kūn chóng bàn yǎng zhe shēn zi jìng
穿着浅绿色衣服的昆虫，半仰着身子，静

jìng de lì zài lǜ jīng jí de shù yè shàng
静地立在绿荆棘的树叶上。



zhè zhī kūn chóng de nǎo dai chéng sān jiǎo xíng yǎn jīng yòu dà
这只昆虫的脑袋呈三角形，眼睛又大

yòu liàng xiǎo zuǐ jiān jiān de shén tài ān xiáng shēn tǐ xiū cháng
又亮，小嘴尖尖的，神态安详，身体修长，

kuān kuò de lǜ chì bǎng xiàng yá má cháng qún shì de tuō yè zài shù
宽阔的绿翅膀像亚麻长裙似的拖曳在树

yè shàng qīng yíng bó tòu liǎng zhī qián tuǐ xiàng rén de gē bo yí
叶上，轻盈薄透；两只前腿像人的胳膊一

yàng jǔ dào kōng zhōng yí fù qí dǎo de zī tài tā yí dòng bù
样举到空中，一副祈祷的姿态。她一动不

dòng fǎng fú yí zuò lǜ sè de diāo xiàng
动，仿佛一座绿色的雕像。

duō mí rén a bù zhī dào tā shì shuí gè zi ǎi xiǎo
“多迷人啊！不知道她是谁。”个子矮小

de xiǎo qīng hěn shǎo chū yuǎn mén gēn běn méi jiàn guò zhè me ān jìng
的小青很少出远门，根本没见过这么安静

ér yōu yǎ de kūn chóng
而优雅的昆虫。

xiǎo qīng kuài bù shàng qián rè qíng de dǎ zhe zhāo hu
小青快步上前，热情地打着招呼：

nǐ hǎo wǒ shì mǎ zhà xiǎo qīng nǐ shì shuí hěn gāo
“你好，我是蚂蚱小青。你是谁？很高

xìng rèn shi nǐ
兴认识你！”

ó mǎ zhà zhè zuò cè duì zhe xiǎo qīng de diāo
“哦？蚂蚱？”这座侧对着小青的“雕

xiàng shēn tǐ sì hū dòng le yí xià huǎn huǎn zhuǎn guò tóu
像”，身体似乎动了一下，缓缓转过头，

